



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КОФЕМОЛКА ENDEVER COSTA-1067



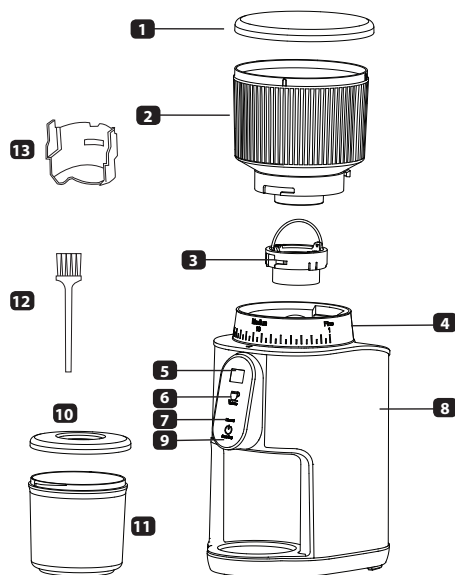
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 160 Вт
Напряжение, частота: 220В, 50-60 Гц
Объем контейнера для кофе: 250 г
Объем контейнера для молотого кофе: 100 г
Уровень шума: менее 70 дБ
Габариты товара: 12,3*18*31 см
Количество оборотов: 570 об/мин
Вес: 1,75 кг
Длина провода: 1,2 м
Цвет: стальной/черный

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Низкоскоростной мотор не позволяет перегреть зерна при помоле
Помол кофе от 1 до 10 чашек
LED дисплей и удобное сенсорное управление
Низкий уровень шума
32 уровня помола зерна
Технология Anti Static, чтобы молотый кофе не прилипал к стенкам контейнера
Прорезиненные ножки
Съемные стальные конические жернова 40 мм
Защита от перегрева двигателя
Переходник для портафильтра на 52 мм
Стальной корпус
Автоотключение



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение кофемолки ENDEVER COSTA-1067 (далее – кофемолка). При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы.

ВНИМАНИЕ! Несоблюдение требований эксплуатации и хранения может привести к преждевременному выходу прибора из строя или к поражению электрическим током!

ВНИМАНИЕ! Кофемолка – сложное электротехническое устройство. Перед его включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Соблюдайте правила безопасности при эксплуатации данного изделия. Благодаря современному элегантному дизайну, кофемолка станет не только незаменимым помощником на кухне, но и её стильным украшением. Кофемолка ENDEVER COSTA-1067 – это технологии будущего у Вас на кухне!

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Не используйте прибор до тех пор, пока внимательно не ознакомитесь с данным руководством.

Прибор должен использоваться только внутри помещений. Кофемолка может использоваться только в целях, описанных в данном руководстве. Использование в других целях запрещено.

Не включайте кофемолку в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.

Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками. Перед началом работы освободите сетевой шнур.

Не оставляйте работающий прибор без присмотра и не позволяйте детям играть с ним.

Не допускайте самостоятельного включения и выключения кофемолки малолетними детьми.

В целях Вашей безопасности, при обнаружении дефектов сетевого шнура, прекратите работу. Не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно.

Вынимайте вилку шнура питания из розетки при выключении кофемолки на длительное время.

Вынимая вилку, придерживайте розетку. Не тяните за сетевой шнур.

Не пользуйтесь сетевым шнуром, предназначенным для другого прибора.

Не производите ремонт самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр.

Этот прибор не предназначен для использования лицами, включая детей, с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостатком опыта и знаний, если они не находятся под контролем и руководством лица, ответственного за их безопасность.

Всегда вынимайте вилку из розетки, когда данное устройство не используется и перед выполнением любой операции очистки или технического обслуживания.

Никогда не оставляйте изделие без присмотра, когда оно включено. Храните его в месте, недоступном для детей.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

1. Крышка контейнера для кофейных зерен
2. Контейнер для кофейных зерен
3. Съемные конические жернова
4. Регулятор степени помола
5. LED дисплей
6. Кнопка «ЧАШКА» выбора объема помола кофе
7. Кнопка «РУЧНОЙ» ручного управления объема помола
8. Корпус кофеварки
9. Кнопка «СТАРТ/СТОП»
10. Крышка контейнера для молотого кофе
11. Контейнер для молотого кофе
12. Щетка
13. Переходник для портафильтра

Для ремонта аксессуаров или замены шнура питания, обратитесь к продавцу или в авторизованный сервисный центр.

Не допускается погружать в воду и нажимать кнопку влажными руками.

Температура воды должна быть не более 60°C при чистке устройства.

Не оставляйте прибор работать непрерывно длительное время.

Защита безопасности: двигатель оснащен защитным механизмом, который отключит устройство автоматически во время перегрузки двигателя и вновь начнет работу после охлаждения.

Во время работы устройства не следует вынимать контейнер для молотого кофе раньше времени и открывать крышку контейнера для зёрен.

Что нельзя молоть в жерновой кофемолке:

сахар;

лёд;

сырые и сочные продукты, остатки которых будут оседать на деталях механизма.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Данная кофемолка жернового типа предназначена для равномерного помола кофейных зёрен. Принцип работы — зерна проходят между жерновами в виде конусов. А от их расстояния зависит степень помола.

Низкая скорость позволяет не допускать перегревание жерновов, от чего повышается качество молотого кофе.

Существует пять основных разновидностей помола:

- **Крупный помол.** Такой крупный помол используется для приготовления кофе в гейзерной кофеварке френч-прессе или приготовления в чашке.

- **Средне-грубый помол.** Средний помол может успешно применяться для большинства способов приготовления напитка. Хорошо подходит для кемекса и кофеварок капельного типа.

- **Средний помол.** Преимущественно используется для приготовления напитков в кофеварках капельного и конусного типов, а также для заваривания кофе в воронке и аэропрессе.

- **Мелкий помол «под эспрессо».** Специальный помол, который используется профессиональной рожковой кофемашинкой для приготовления эспрессо. Данный помол служит для заваривания кофе эспрессо, приготовление которого не должно продолжаться свыше 30 секунд. За минимальный отрезок времени, пока вода под давлением проходит сквозь кофе, мелкие частицы отдают напитку всю пользу и аромат.

- **Сверхтонкий помол «под турку».** Напиток из зёрен данного помола быстро заваривается и мгновенно раскрывает свой запах и вкусовые свойства. Преимущественно он применяется при заваривании кофе по-турецки в джезве.

Кофейное зерно необходимо намалывать, основываясь на способе приготовления. Для различных методов заваривания существует своя степень помола.

В отличие от целых зёрен, молотые, при взаимодействии с кислородом, довольно быстро теряют свои эфирные масла. Именно поэтому рекомендуется молоть кофе непосредственно перед каждым завариванием.

Чем мельче помол, тем выше скорость экстракции, и, следовательно, возможно появление излишней горечи при длительном заваривании. В тоже время при крупном помоле кофе может оказаться насыщенным из-за недостаточного времени заваривания.

Чтобы получить однородный помол, настраивать кофемолку нужно для каждого сорта кофе отдельно.

В жерновой кофемолке можно также молоть:

крупы;

семена льна, кунжута, тыквы;

бобы – какао, а также горох и фасоль;

сухари для панировки;

морскую соль;

специи: черный перец, корицу, ваниль, семена горчицы;

	Кофе в турке	Эспрессо	Мокка	Капельная	Пуровер	Френч пресс
Тип						
Размер помола	Сверхтонкий	Мелкий	Средне-мелкий	Средний	Средне-грубый	Крупный
Степень помола	1-3	3-12	12-19	19-24	24-28	28-32

сухие травы;
сушеные грибы.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

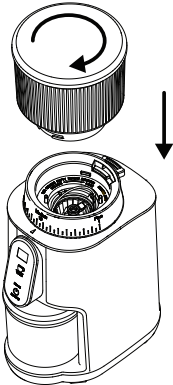
Подготовка к работе

Перед первым использованием кофемолки тщательно очистите под водой крышку, загрузочный контейнер, корпус кофемолки, жернова, контейнер для молотого и его крышку с использованием средств для мытья посуды, затем тщательно высушите их. Перед каждым использованием удаляйте посторонние предметы и мусор из контейнера для молотого кофе и загрузочного контейнера для зерен кофе.

Эта кофемолка полностью автоматизирована – просто выберите режим помола и количество чашек, нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП», и вскоре у вас будет идеально помолотый кофе!

Сборка

1. Установите контейнер для кофейных зерен на корпус кофемолки. Далее повернуть контейнер по часовой стрелке до фиксации.
2. Для снятия контейнера поверните контейнер против часовой стрелки и потяните вверх контейнер.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если контейнер для кофейных зерен установлен неправильно, кофемолка не включится.

1. Установите контейнер для молотого кофе в кофемолку, предварительно открыв крышку загрузочного отверстия сверху. Также вы можете молоть кофе непосредственно в портафильтр, который идет в комплекте, для этого установите его на место крепления портафильтра и зафиксируйте его до щелчка.
2. Засыпьте кофейные зерна в контейнер для кофейных зёрен, не более 250 г. Закройте крышку.
3. Установите необходимую степень помола при помощи регулятора помола кофе.

COARSE – грубый помол
MEDIUM – средний помол
FINE – мелкий помол



4. Подключите кофемолку к сети питания.
5. При помощи кнопки «ЧАШКА» установите нужное количество чашек для помола от 1 до 10. Или используйте ручной режим для самостоятельного контроля количества молотого кофе, нажав на кнопку «РУЧНОЙ».
6. Нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП» для старта процесса помола.
7. Если нужно остановить автоматический процесс помола кофе, то нажмите еще раз на кнопку

«СТАРТ/СТОП»

ВНИМАНИЕ: За один раз максимально можно приготовить до 100 г молотого кофе. Перед следующим использованием дайте остынуть в течение 4-5 минут.

ВНИМАНИЕ: Данный прибор оснащен устройством защиты от перегрева. Если прибор перегреется, он автоматически выключится. В этом случае дайте ему остыть в течение 30 минут, затем заново включите.

ВНИМАНИЕ: В данной модели предусмотрена функция памяти последней установки количества помола. Данная функция активна только при включенном в сеть проводе питания.

ЧИСТКА И УХОД

После эксплуатации устройства, необходимо произвести чистку. Контейнера и крышки необходимо помыть под водой с использованием чистящего средства для посуды. Не используйте для чистки прибора сильные моющие или абразивные средства губки. Нельзя использовать посудомоечную машину. Верхняя коническая насадка жерновов снимается для чистки. Возьмитесь за переносную ручку и поверните ее против часовой стрелки, чтобы вынуть, после чистки тщательно высушите, установите на место, поверните по часовой стрелке, когда вы услышите щелчок, верхняя коническая насадка зафиксируется на нужном месте. Нижнюю часть жерновов очистите с помощью щетки.

НЕ погружайте корпус в воду или другие жидкости. Храните прибор в сухом прохладном месте.

ВНИМАНИЕ: Регулярная очистка жерновов помогает добиться стабильного результата помола, что особенно важно для качественного напитка.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 18 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне.

Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем ставлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

НЕИСПРАВНОСТИ И РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Неисправность	Причина	Решение
Двигатель не запускается или издает необычные шумы	Жернова засорены или заблокированы	Необходимо произвести очистку. См раздел Чистка и уход
Не включается	Контейнер для зерен установлен неправильно	Переустановите и зафиксируйте контейнер до щелчка

ВНИМАНИЕ! Установленный производителем срок службы прибора составляет два года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия.

Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором. Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.



Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.

С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах: www.kromax.se, www.endever.su, www.kromax.ru или узнать по телефону 8 (800) 5555-88-3.

Изготовитель: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3, 6 этаж, офис 631.

Импортер: ООО «ВЛКГрупп» 141009, Московская область, г. Мытищи, Олимпийский проспект, строение 10, помещение 9

